

الباب الثاني عشر
Chapter Twelve

السياحة
Tourism

الباب الثاني عشر: السياحة

Chapter Twelve: Tourism

The tourism sector is one of the most important economic sectors which experienced a dramatic growth in Dubai and has been driven by several factors such as its strategic geographic location situated between Europe, Asia, and Africa <excellent infrastructure, proactive economic policies, clean beaches, sunshine throughout the year, and its mild winter season especially for visitors from western countries to enjoy coastal areas and archeological sites.

If we look at Dubai's hotel infrastructure, we notice that visitors have a wide range of choices since all global hotel chains own or operate hotels in Dubai. It is not the number of hotels that attract visitors but the very high service quality and standards provided by these hotels. Dubai is also famous for being a shopper's paradise and caters for all tastes and budgets through its shopping centers, in addition to its parks and various gardens in different parts of the emirate. Dubai is also renowned for holding periodic shopping festivals and international exhibitions for different activities. The number of hotels in Dubai increased from 382 hotels in 2010 to 387 hotels in 2011, or at 1.3% increase rate with a corresponding increase in the number of rooms and beds.

This data covered the three years 2009, 2010, 2011. The data sources were from the Department of Tourism and Commerce Marketing in Dubai, bearing in mind that these data are updated on an annual periodic basis.

تعتبر السياحة من أهم القطاعات الاقتصادية التي شهدت إزدهارا في إمارة دبي. ويرجع ذلك إلى توافر عدة عوامل منها موقع دبي الجغرافي الاستراتيجي على تقاطع الطرق بين أوروبا وآسيا وأفريقيا وبنيتها التحتية الممتازة، ووسائل الاتصال والمواصلات الحديثة، وسياساتها الاقتصادية الفاعلة، وشواطئها الخلابه وشمسها المشرقة على مدار السنة وملائمة طقسها المعتدل في فصل الشتاء خاصة للزوار من الدول الأوروبية للتمتع بالرحلات الشاطئية وزيارة المناطق الأثرية.

وإذا نظرنا للبنية التحتية للفنادق فإن الزوار في دبي لديهم خيارات لا تحصى في اختيار الفندق المناسب لهم. حيث أن جميع سلاسل الفنادق العالمية تملك أو تدير فنادق في دبي، وليس عدد الفنادق هو ما يجذب السياح فحسب، بل الخدمة عالية النوعية والمعايير التي تقدمها تلك الفنادق. كما تشتهر دبي بكونها جنة التسوقين، حيث توفر خيارات ترضي جميع الأذواق والميزانيات من الأسواق والمراكز التجارية المزدهرة بالإضافة إلى المنتزهات والحدائق المتنوعة في مختلف أرجاء الإمارة. وتتماز دبي بإقامة مهرجانات دورية للتسوق وإقامة المعارض العالمية لمختلف الفعاليات. وقد إزداد عدد الفنادق في دبي من 382 فندقا عام 2010 إلى 387 فندقا عام 2011 بنسبة زيادة بلغت 1.3%. كما إزداد بالمقابل عدد الغرف والأسرة المتاحة.

يغطي هذا الباب بيانات ثلاث سنوات هي 2009، 2010، 2011 وتعد دائرة السياحة والتسويق التجاري مصدر البيانات. علما بأنه يتم تحديث البيانات من مصدرها بشكل دوري سنويا.

Main results

The total number of hotels in the Emirate of Dubai was 387 hotels in 2011 with a total number of rooms 53,828 and an average occupancy rate of 74%, while the beds was 83,082 and an average bed occupancy rate of 76%.

The total number of guests at Emirate hotels was 7,262,730 guest in 2011 of which 30.1% were European, 27.5 % were from Asian and African countries, 15.5% were from G.C.C. countries (excluding the UAE), 9.8% were from United Arab Emirates, 7.5 % were Arabs (excluding the G.C.C. countries), 7.1 % were American and finally 2.6% from Oceania countries.

The hotel guests stayed in hotels 23,266,874 night in 2011 of which 36% were European, 28.2% were from Asian and African countries, 13.6% were from G.C.C countries (excluding the UAE), 7.2% from Arabs (excluding the G.C.C. countries), 7% were from United Arab Emirates, 6% were Americans and finally 2% from Oceania countries.

Hotel guests at five star hotels were 40% of the total, followed by 26% at four star hotels and 16% at three star hotels.

The total number of hotel apartments in 2011 was 188 buliding contained 21,015 apartments with occupancy rate of 74.1%. The number of guests at hotel apartments was 1,832,840 guests in 2011 stayed a total of 9,581,315 nights, 27.3% were Asian and African guests, 25.1% were from G.C.C. (excluding UAE), 18.1% were European, 14.1% were from United Arab Emirates, 7.7% were Arabs countries (excluding G.C.C. countries), 5.8% were Americans, finally 1.8% were from Oceania countries.

النتائج الرئيسية

بلغ إجمالي الفنادق في إمارة دبي 387 فندقاً عام 2011. كما بلغ عدد الغرف 53,828 وبمتوسط إشغال بلغ 74 % بينما بلغ عدد الاسرة 83,082 سرير وبمتوسط إشغال بلغت نسبته 76 %.

بلغ إجمالي عدد النزلاء بفنادق الإمارة 7,262,730 نزلياً عام 2011. شكلت الدول الآسيوية والأفريقية أعلى نسبة بلغت 30.1% ثم الجنسيات الأوروبية بنسبة 27.5% ثم دول مجلس التعاون الخليجي (عدا دولة الإمارات) 15.5% ودولة الإمارات العربية المتحدة 9.8% والدول العربية (عدا دول مجلس التعاون) 7.5 % والدول الأمريكية 7.1% وأخيراً دول أوقيانوسيا بنسبة 2.6 %.

وقد أمضى النزلاء في الفنادق 23,266,874 ليلة عام 2011. كان نصيب الجنسيات من الدول الأوروبية % والدول الآسيوية والأفريقية 28.2% ودول مجلس التعاون (لاتشمل دولة الإمارات) 13.6% والدول العربية (لا تشمل دول مجلس التعاون) 7.2%. ودولة الإمارات العربية المتحدة 7% والدول الأمريكية 6% ودول أوقيانوسيا 2%.

وقد تركز النزلاء في الفنادق فئة الخمس نجوم بنسبة 40% من إجمالي النزلاء يليها نزلاء فئة الأربع نجوم 26% ثم فئة الثلاث نجوم بنسبة 16%.

بلغ إجمالي مباني الفندقية 188 مبنى عام 2011 احتوت على 21,015 شقة وبمعدل أشغال 74.1%. وبلغ عدد النزلاء فيها 1,832,840 نزلياً عام 2011 امضوا 9,581,315 ليلة. كان نصيب الدول الآسيوية والأفريقية من عدد النزلاء 27.3% تليها دول مجلس التعاون الخليجي (لاتشمل دولة الإمارات) 25.1% والدول الأوروبية 18.1% ودولة الإمارات العربية المتحدة 14.1% والدول العربية (لا تشمل دول مجلس التعاون الخليجي) 7.7% والدول الأمريكية 5.8% وأخيراً 1.8% أوقيانوسيا.

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية لنشاط الفنادق والمطاعم - إمارة دبي
Main Economic Indicators of Hotels and Restaurants - Emirate of Dubai
(2008-2007)

(Value in 000 AED القيمة بالألف درهم)

جدول (12-01) Table

Main Indicators	2008	2007	المؤشرات الرئيسية
Number of Establishments	2,832	2,499	عدد المنشآت
Number of Workers	102,572	93,860	عدد المشتغلين
Compensation of Workers	3,974,951	3,408,328	تعويضات المشتغلين
Output	19,455,650	17,396,453	الإنتاج
Intermediate Consumption	8,119,584	7,151,492	الاستهلاك الوسيط
Gross Value Added	11,336,066	10,244,961	القيمة المضافة الإجمالية

Source: Dubai Statistics Center - Economic Surveys 2009.

المصدر: مركز دبي للإحصاء - المسوح الاقتصادية 2009.

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية لنشاط الفنادق والمطاعم حسب النشاط الاقتصادي - إمارة دبي
Main Economic Indicators of Hotels and Restaurants by Economic Activity - Emirate of Dubai
(2008-2007)

(Value in AED بالدرهم)

جدول (12-02) Table

نسبة تعويضات المشتغلين إلى القيمة المضافة Compensation of Workers/ Value added Ratio %	نسبة الاستهلاك الوسيط إلى حجم الإنتاج Intermediate Consumption/ output Ratio %	السنة Year	النشاط الاقتصادي Economic Activity	نصيب المشتغل من الإنتاج Output per worker	نصيب المشتغل من الاستهلاك الوسيط Worker share of Intermediate Consumption	نصيب المشتغل من القيمة المضافة Worker share of value added	نصيب المنشأة من القيمة المضافة value added per Establishment	نصيب المشتغل من التعويضات Average compensation per worker
27.26	36.19	2007	الفنادق وأماكن توفير الإقامة قصيرة الأمد	247,030	89,406	157,623	23,813,116	43,054
28.91	54.65	2008	Hotels and Other Provision for short-stay accommodation	255,695	94,013	161,682	23,866,229	46,829
56.54	41.11	2007	المطاعم والمقاصف	109,809	60,013	49,793	973,980	28,543
57.02	36.77	2008	Restaurants and canteens	114,055	62,146	51,910	1,009,000	30,164
33.27	54.49	2007	المجموع Total	185,345	76,193	109,152	4,100,000	36,574
35.06	41.73	2008		189,678	79,160	110,518	4,004,000	39,133

Source: Dubai Statistics Center - Economic Surveys 2009.

المصدر: مركز دبي للإحصاء - المسوح الاقتصادية 2009.

تعويزات المشتغلين في نشاط الفنادق والمطاعم حسب النشاط الإقتصادي - إمارة دبي
Worker Compensations of Hotels and Restaurants by Economic Activity - Emirate of Dubai
(2008-2007)

(Value in AED بالدرهم بالقيمة)

جدول (12-03) Table

نصيب المشتغل من التعويضات Average compensation per worker	تعويزات المشتغلين Workers Compensations	عدد المشتغلين بأجر Number of paid up workers	عدد المنشآت Number of Establishments	السنة Year	النشاط الإقتصادي Economic Activity
43,055	2,220,461,386	51,573	342	2007	الفنادق وأماكن توفير الإقامة قصيرة الأمد Hotels and Other Provision for short-stay accommodation
46,829	2,560,000,463	54,667	371	2008	
28,543	1,187,866,661	41,617	2,157	2007	المطاعم والمقاصف Restaurants and canteens
30,164	1,414,950,355	46,908	2,460	2008	
36,574	3,408,328,047	93,190	2,499	2007	المجموع Total
39,133	3,974,950,818	101,575	2,831	2008	

Source: Dubai Statistics Center -Economic Surveys 2009.

المصدر: مركز دبي للإحصاء - المسوح الإقتصادية 2009.

الإنتاج ومستلزمات الإنتاج والقيمة المضافة في نشاط الفنادق والمطاعم حسب النشاط الإقتصادي - إمارة دبي
Output, Intermediate Consumption and Gross Value Added of Hotels and Restaurants by Economic Activity - Emirate of Dubai
(2008-2007)

(Value in 000 AED بالآلاف درهم بالقيمة)

جدول (12-04) Table

القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	عدد المشتغلين Number of Workers	عدد المنشآت Number of Establishments	السنة Year	النشاط الإقتصادي Economic Activity
8,144,086	4,619,435	12,763,520	51,668	342	2007	الفنادق وأماكن توفير الإقامة قصيرة الأمد Hotels and Other Provision for short-stay accommodation
8,854,371	5,148,523	14,002,895	54,764	371	2008	
2,100,876	2,532,057	4,632,933	42,192	2,157	2007	المطاعم والمقاصف Restaurants and canteens
2,481,695	2,971,061	5,452,756	47,808	2,460	2008	
10,244,961	7,151,492	17,396,453	93,860	2,499	2007	المجموع Total
11,336,066	8,119,584	19,455,650	102,572	2,831	2008	

Source: Dubai Statistics Center -Economic Surveys 2009.

المصدر: مركز دبي للإحصاء - المسوح الإقتصادية 2009.

توزيع المنشآت في نشاط الفنادق والمطاعم حسب فئات عدد المشتغلين - إمارة دبي
Distribution of Establishments of Hotels and Restaurants Sector by Workers Groups - Emirate of Dubai
(2008-2007)

جدول (12-05) Table (12-05)

Workers Groups	2008	2007	فئات عدد المشتغلين
1 - 9	1,223	1,053	9 - 1
10 - 24	1,046	931	24 - 10
25 - 49	291	265	49 - 25
50 - 99	127	117	99 - 50
100+	144	132	100 فأكثر
Total	2,831	2,498	المجموع

Source: Dubai Statistics Center -Economic Surveys 2009.

المصدر: مركز دبي للإحصاء - المسوح الإقتصادية 2009.

القيمة المضافة الاجمالية حسب النشاط الإقتصادي وفئات عدد المشتغلين في قطاع الفنادق والمطاعم - إمارة دبي
Gross Value added by Economic Activity and Workers Groups of Hotels and Restaurants - Emirate of Dubai
(2008-2007)

(Value in 1000 AED القيمة بالآلاف درهم)

جدول (12-06) Table (12-06)

المجموع Total	100+	99 - 50	49 - 25	24 - 10	9 - 1	السنة	النشاط الإقتصادي Economic Activity
8,144,086	6,750,554	677,986	421,075	221,035	73,435	2007	الفنادق، مواقع الخيميات وغير ذلك من وسائل توفير الإقامة قصيرة الأمد Hotels; camping sites and other provision of short-stay accommodation
8,854,371	7,450,513	852,059	276,474	232,998	42,327	2008	
2,100,876	781,999	204,854	377,517	402,013	334,492	2007	المطاعم والحانات والمقاصف Restaurants, bars and canteens
2,481,695	1,059,084	212,391	484,167	402,912	323,141	2008	
10,244,962	7,532,553	882,840	798,592	623,048	407,927	2007	المجموع Total
11,336,066	8,509,597	1,064,450	760,641	635,910	365,468	2008	

Source: Dubai Statistics Center -Economic Surveys 2009.

المصدر: مركز دبي للإحصاء - المسوح الإقتصادية 2009.

الفنادق وامتوسط الإشغال للغرف والأسرة - إمارة دبي
Hotels and Occupancy Average of Rooms and Beds - Emirate of Dubai
(2011-2009)

جدول (12-07) Table

Title	2011	2010	2009	البيان
Number of Hotels	387	382	352	عدد الفنادق
Number of Rooms	53,828	51,115	43,419	عدد الغرف
Occupied rooms	39,833	35,780	30,306	الغرف المشغولة
Room Occupancy %	74.0	70.0	69.8	إشغال الغرف %
Number of Beds	83,082	78,617	67,643	عدد الأسرة
Occupied Beds	63,142	55,032	46,538	الأسرة المشغولة
Bed Occupancy %	76.0	70.0	68.8	إشغال الأسرة %

Source: Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر: دائرة السياحة والتسويق التجاري

النزلاء وليالي الإقامة بالفنادق حسب الجنسية - إمارة دبي
Guests and Residence Nights at Hotels by Nationality - Emirate of Dubai
(2011-2009)

جدول (12-08) Table

Title	2011		2010		2009		البيان
	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	
United Arab Emirates	1,640,481	708,915	1,339,928	623,489	1,128,744	535,661	الإمارات العربية المتحدة
Other A.G.C.C. Countries	3,173,644	1,123,597	2,010,677	774,389	1,613,182	679,156	دول مجلس التعاون الأخرى
Other Arab Countries	1,685,360	545,169	1,326,148	495,533	1,195,815	481,129	دول عربية أخرى
Asian and African Countries	6,560,100	2,183,284	5,647,115	2,002,469	4,900,211	1,828,080	دول اسيوية وافريقية
European Countries	8,372,595	1,996,446	6,945,120	1,989,754	6,290,602	1,932,087	دول اوربية
American Countries	1,386,344	516,183	1,343,195	513,676	1,207,268	497,736	دول امريكية
Oceanian	448,350	189,136	415,315	162,689	362,584	151,964	الاقويانوسية
Total	23,266,874	7,262,730	19,027,498	6,561,999	16,698,406	6,105,813	المجموع

Source: Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر: دائرة السياحة والتسويق التجاري

متوسط مدة الإقامة لنزلاء الفنادق حسب الجنسية - إمارة دبي
Average Length of Stay of Hotels Guests by Nationality - Emirate of Dubai
(2011-2009)

(المدة باليوم Length In Days)

جدول (12-09) Table

Title	2011	2010	2009	البيان
United Arab Emirates	2.3	2.1	2.1	الإمارات العربية المتحدة
Other A.G.C.C. Countries	2.8	2.6	2.4	دول مجلس التعاون الأخرى
Other Arab Countries	3.1	2.7	2.5	دول عربية أخرى
Asian and African Countries	3.0	2.8	2.7	دول آسيوية وأفريقية
European Countries	4.2	3.5	3.3	دول أوروبية
American Countries	2.7	2.6	2.4	دول أمريكية
Oceanian	2.4	2.6	2.4	الأوقيانوسية
Total	3.2	2.7	2.5	المجموع

Source: Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر: دائرة السياحة والتسويق التجاري

الفنادق ومتوسط الإقبال للغرف والأسرة وعدد النزلاء وليالي الإقامة حسب درجة التصنيف - إمارة دبي
Hotels and Occupancy Average of Rooms and Beds, Guests and Residence Nights by Classification Category- Emirate of Dubai
(2011)

جدول (12-10) Table

Title	المجموع Total	مدرجة Listed	نجمة واحدة 1- Star	نجمتان 2- Star	ثلاث نجوم 3- Star	أربع نجوم 4- Star	خمس نجوم 5- Star	البيان
Number of Hotels	387	17	120	50	61	76	63	عدد الفنادق
Number of Rooms	53,828	443	4,498	5,198	8,387	14,568	20,734	عدد الغرف
Rooms Occupied	39,833	275	31,749	3,950	6,290	10,780	15,551	الغرف المشغولة
Rooms Occupancy %	74.0	62.0	70.0	76.0	75.0	74.0	75.0	إشغال الغرف %
Number of Beds	83,082	897	9,054	7,750	13,921	21,386	30,074	عدد الأسرة
Beds Occupied	63,142	466	5,161	5,890	10,023	16,681	24,661	الأسرة المشغولة
Beds Occupancy %	76.0	52.0	57.0	76.0	72.0	78.0	82.0	إشغال الأسرة %
Number of Guests	7,262,730	50,470	668,428	757,324	1,371,265	1,828,696	2,586,547	عدد النزلاء
Guests %	100%	1%	9%	10%	19%	25%	36%	النزلاء %
Residence Nights	23,266,874	169,216	1,839,617	2,316,425	3,725,666	5,945,838	9,270,112	ليالي الإقامة
Residence Nights %	100%	1%	8%	10%	16%	26%	40%	ليالي الإقامة %

Source : Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر : دائرة السياحة والتسويق التجاري

النزلاء وليالي الإقامة بالفنادق حسب الجنسية ودرجة التصنيف - إمارة دبي
Guests and Residence Nights at Hotels by Nationality and Classification Category - Emirate of Dubai
(2011)

جدول (12-11) Table (12-11)

المجموع Total	الاقويانوسية Oceanian	دول أمريكية American Countries	دول أوروبية European Countries	دول آسيوية وأفريقية Asian and African Countries	دول عربية أخرى Other Arab Countries	دول مجلس التعاون الأخرى A.G.C.C. Countries	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	البيان Title	
2,586,547	60,284	218,555	980,463	437,381	146,628	377,387	365,849	نزلاء Guests	خمسة نجوم 5- Star
9,270,113	176,840	655,552	4,500,888	1,332,650	478,659	1,262,992	862,532	ليالي الإقامة Residence Nights	
1,828,696	55,559	143,046	479,483	544,871	131,310	283,602	190,825	نزلاء Guests	أربع نجوم 4- Star
5,945,838	144,654	389,607	1,814,559	1,752,383	431,633	899,462	513,540	ليالي الإقامة Residence Nights	
1,371,265	56,787	91,109	291,168	559,276	102,181	176,187	94,557	نزلاء Guests	ثلاث نجوم 3- Star
3,725,666	86,422	193,864	1,108,915	1,453,729	276,382	442,827	163,527	ليالي الإقامة Residence Nights	
757,324	12,485	53,684	185,673	244,556	80,646	129,418	50,862	نزلاء Guests	ثمستان 2- Star
2,316,425	28,863	119,696	741,221	782,389	246,003	306,654	91,599	ليالي الإقامة Residence Nights	
668,428	3,417	9,053	56,100	363,872	79,197	150,160	6,629	نزلاء Guests	ثمة واحدة 1- Star
1,839,617	10,046	25,566	193,958	1,116,258	234,432	250,334	9,023	ليالي الإقامة Residence Nights	
50,470	604	736	3,559	33,328	5,207	6,843	193	نزلاء Guests	مدرجة Listed
169,215	1,525	2,059	13,054	122,691	18,251	11,375	260	ليالي الإقامة Residence Nights	
7,262,730	189,136	516,183	1,996,446	2,183,284	545,169	1,123,597	708,915	نزلاء Guests	المجموع Total
23,266,874	448,350	1,386,344	8,372,595	6,560,100	1,685,360	3,173,644	1,640,481	ليالي الإقامة Residence Nights	

Source : Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر : دائرة السياحة والتسويق التجاري

مباني الشقق الفندقية ومتوسط الإثغال للشقق - إمارة دبي
Hotel Apartment Buildings and Flats Occupancy - Emirate of Dubai
(2011-2009)

جدول (12-12) Table (12-12)

Title	2011	2010	2009	البيان
Hotel Apartments Buildings	188	191	188	مباني الشقق الفندقية
Number of Flats	21,015	19,840	18,068	عدد الشقق
Flats Occupancy	15,572	13,590	11,924	الشقق المشغولة
Flat Occupancy Rate	74.1	68.5	66.0	نسبة إشغال الشقق

Source : Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر : دائرة السياحة والتسويق التجاري

النزلاء وليالي الإقامة بالشقق الفندقية حسب الجنسية - إمارة دبي
Guests and Residence Nights at Hotel Apartments by Nationality- Emirate of Dubai
(2011-2009)

جدول (12-13) Table (12-13)

Title	2011		2010		2009		البيان
	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	
United Arab Emirates	1,046,597	257,914	737,880	238,761	561,077	234,953	دولة الإمارات العربية المتحدة
Other A.G.C.C Countries	1,885,285	460,358	1,220,734	327,964	792,797	226,491	دول مجلس التعاون الأخرى
Other Arab Countries	777,952	140,650	592,627	137,989	493,497	133,626	دول عربية أخرى
Asian and African Countries	2,743,605	501,065	2,325,128	504,606	1,954,248	433,144	دول آسيوية وأفريقية
European Countries	2,300,037	332,632	1,936,411	352,946	1,687,031	315,153	دول أوروبية
American Countries	657,676	106,719	599,465	126,381	486,755	96,771	دول أمريكية
Oceanian	170,163	33,502	186,936	43,487	172,967	37,128	الأوقيانوسية
Total	9,581,315	1,832,840	7,599,181	1,732,133	6,148,372	1,477,266	المجموع

Source : Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر : دائرة السياحة والتسويق التجاري

مباني الشقق الفندقية وإشغال الشقق حسب درجة التصنيف - إمارة دبي
Hotel Apartment Buildings and Average Flats Occupancy by Classification Category - Emirate of Dubai
(2011)

جدول (12-14) Table (12-14)

Title	المجموع Total	سياحية Standard	فخمة Deluxe	البيان
Hotel Apartments Buildings	188	133	55	مباني الشقق الفندقية
Number of Flats	21,015	13,510	7,505	عدد الشقق
Average Flats Occupied	15,572	9,619	5,929	متوسط الشقق المشغولة
Flat Occupancy Rate	74.1	71.2	79	نسبة إشغال الشقق

Source : Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر : دائرة السياحة والتسويق التجاري

النزلاء وليالي الإقامة بالشقق الفندقية حسب الجنسية ودرجة التصنيف - إمارة دبي
Guests and Residence Nights at Hotel Apartments by Nationality and Classification Category - Emirate of Dubai
(2011)

جدول (12-15) Table (12-15)

Title	المجموع Total		سياحية Standard		فخمة Deluxe		البيان
	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	ليالي الإقامة Residence Nights	نزلاء Guests	
United Arab Emirates	1,046,597	257,914	366,445	126,472	680,152	131,442	دولة الإمارات العربية المتحدة
Other A.G.C.C Countries	1,885,285	460,358	1,009,499	275,593	875,786	184,765	دول مجلس التعاون الأخرى
Other Arab Countries	777,952	140,650	489,995	93,572	287,957	47,078	دول عربية أخرى
Asian and African Countries	2,743,605	501,065	1,855,718	344,763	887,887	156,302	دول آسيوية وأفريقية
European Countries	2,300,037	332,632	1,297,973	180,956	1,002,064	151,676	دول أوروبية
American Countries	657,676	106,719	292,000	43,196	365,676	63,523	دول أمريكية
Oceanian	170,163	33,502	102,506	19,929	67,657	13,573	الأوقيانوسية
Total	9,581,315	1,832,840	5,414,136	1,084,481	4,167,179	748,359	المجموع

Source : Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر : دائرة السياحة والتسويق التجاري

متوسط مدة الإقامة لنزلاء الشقق الفندقية حسب الجنسية ودرجة التصنيف - إمارة دبي
Average Length of stay for Hotel Apartments Guests by Nationality and Classification Category - Emirates of Dubai
(2011)

(المدة باليوم Length In Days)

جدول (12-16) Table

Title	المجموع Total	سياحية Standard	فخمة Deluxe	البيان
United Arab Emirates	4.1	2.9	5.2	دولة الإمارات العربية المتحدة
Other A.G.C.C Countries	4.1	3.7	4.7	دول مجلس التعاون الأخرى
Other Arab Countries	5.5	5.2	6.1	دول عربية أخرى
Asian and African Countries	5.5	5.4	5.7	دول آسيوية وأفريقية
European Countries	6.9	7.2	6.6	دول أوروبية
American Countries	6.2	6.8	5.8	دول أمريكية
Oceanian	5.1	5.1	5.0	الأوقيانوسية
Total	5.2	5.0	5.6	المجموع

Source : Department of Tourism and Commerce Marketing

المصدر : دائرة السياحة والتسويق التجاري

المؤشرات الرئيسية عن مهرجان دبي للتسوق
Main Indicators of Dubai Shopping Festival
(2011)

جدول (12-17) Table

Title	2011	البيان
Festival Days	32	أيام المهرجان
Total Visitors (In 000)	3,980	إجمالي عدد الزوار (بالآلاف)
Daily Average of Visitors	124,375	المتوسط اليومي للزوار
Total Spending (Million AED)	15,100	إجمالي الإنفاق (مليون درهم)
Daily Average of Spending (Million AED)	472	المتوسط اليومي للإنفاق (مليون درهم)

Source : Department of Economic Development

المصدر : دائرة التنمية الاقتصادية

المؤشرات الرئيسية عن مفاجآت صيف دبي
Dubai Summer Surprises Main Indicators - Emirate of Dubai
(2011)

جدول (12-18) Table

متوسط الإنفاق اليومي (مليون درهم) Daily Average of Spending (Million AED)	إجمالي الإنفاق (مليون درهم) Total Spending (Million AED)	المعدل اليومي للزوار Daily Average of Spending	إجمالي عدد الزوار (بالآلاف) Total Visitors (In 000)	عدد الأيام Number of Days	البيان Title
221	8,828	98,800	3,952	40	2011

Source: Department of Economic Development

المصدر : دائرة التنمية الاقتصادية

